**ILMOITTAUTUMISLOMAKE PAPERISEEN-KYPSYYSNÄYTTEESEEN
REGISTRATION FORM FOR MATURITY TEST ON PAPER**

**OPISKELIJA TÄYTTÄÄ / STUDENT FILLS IN**

Opiskelijan nimi / Student’s name: **Click here to enter text.**

Opiskelijanumero / Student number: **Click here to enter text.**

Sähköpostiosoite / Email address: **Click here to enter text.**

Puhelinnumero / Mobile number: **Click here to enter text.**

Tutkielmasi nimi / Topic of the thesis: **Click here to enter text.**

Tutkielman/Diplomityön ohjaajan nimi / Name of the supervisor: **Click here to enter text.**

Koulusivistyskieleni on / Language in School Education:

[ ]  suomi / Finnish
[ ]  ruotsi / Swedish
[ ]  Joku muu, mikä / Other, which: **Click here to enter text.**

Tutkielma/Diplomityö, johon kypsyysnäyte pohjautuu /
Maturity test is based on a following thesis:

[ ]  kandidaatintutkielma / Bachelor thesis
[ ]  pro gradu –tutkielma / Master’s thesis
[ ]  diplomi-insinöörin tutkinto / Master’s thesis in Technology

Oletko aikaisemmin kirjoittanut suomalaisessa korkeakoulussa (yliopisto tai ammattikorkeakoulu) kypsyysnäytteen, jonka kieli on hyväksytty? /
Have you previously written a maturity test in a Finnish University or Finnish University of Applied Sciences and your maturity test has been language checked?

[ ]  kyllä / Yes, I have
[ ]  ei / No, I havent

Missä, milloin / Where and When? : **Click here to enter text.**

**ARVIOINTILOMAKE PAPERISEEN-KYPSYYSNÄYTTEESEEN
FORM FOR ASSESMENT FOR MATURITY TEST ON PAPER**

**TARKASTAJAT TÄYTTÄVÄT / THE EXAMINERS FILLS IN**

Tutkielma/Diplomityö, johon kypsyysnäyte pohjautuu /
Maturity test is based on a following thesis:

[ ]  kandidaatintutkielma / Bachelor thesis
[ ]  pro gradu –tutkielma / Master’s thesis
[ ]  diplomi-insinöörin tutkinto / Master’s thesis in Technology

Kypsyysnäytteen suorituskieli / The language of the thesis

[ ]  suomi / Finnish
[ ]  ruotsi / Swedish
[ ]  Joku muu, mikä / Other, which: **Click here to enter text.**

Sisältö/Content:

[ ]  hyväksytty / Approved
[ ]  hylätty / Failed

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
Tarkastuspäivämäärä
Tarkastajan allekirjoitus

Kieli/Language:

[ ]  hyväksytty / Approved
[ ]  hylätty / Failed

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
Date of the assesment
Signature

# Ohjeita kypsyysnäytteen kirjoittajalle

**Kypsyysnäytteen vaatimukset**

Kypsyysnäyte on esseetyyppinen kirjoitelma tutkielman aihepiiriin liittyvästä aiheesta, ja sen tulee olla analyyttinen ja ehyt kokonaisuus. Kypsyysnäytettä varten tutkielman ohjaaja/valvoja antaa tavallisesti kaksi tai kolme tutkielman aihepiiriin liittyvää aihetta tai otsikkoa. Kypsyysnäytteen ohjepituus on noin 4 tenttivastauspaperisivua jokaiselle riville kirjoitettuna (400˗450 sanaa).

**Kypsyysnäytteen kielitaitovaatimukset**

Kandidaatin tutkintoon ja maisterin tutkintoon kuuluvien kielitaitoa osoittavien kypsyysnäytteiden on täytettävä kieliasun osalta seuraavat vähimmäisvaatimukset:

1. Teksti on luettavaa, ja isot ja pienet kirjaimet sekä sanarajat erottuvat.
2. Kirjoituksella on otsikko. Otsikko kirjoitetaan samalla kielellä kuin kypsyysnäyte. Sisällön ja otsikon tulee vastata toisiaan.
3. Teksti on jaettu selvästi erottuviin kappaleisiin.
4. Oikeinkirjoituksen ja välimerkkien käytön perusasiat ovat kunnossa.
5. Virkkeiden ja lauseiden väliset suhteet on ilmaistu selkeästi.
6. Sanajärjestys on yksiselitteinen ja sopusoinnussa esitetyn informaation kanssa.
7. Tyyli on asiatyyliä.
8. Teksti etenee kielen varassa eikä esimerkiksi kaavojen, kaavioiden ja kuvien varassa.
9. Kirjoitus on rakenteeltaan jäsennelty ja yhtenäinen kokonaisuus. Siinä on oltava otsikon lisäksi aloitus, lopetus ja kappalejako. Aloituksessa lukija johdatellaan aiheeseen, mikä eritoten erottaa esseetyyppisen kypsyysnäytteen tenttivastauksesta.
10. Lukijan on ymmärrettävä teksti. Kirjoittaja ei saa olettaa, että lukija on tutustunut hänen tutkielmaansa, vaan kypsyysnäyte on voitava lukea itsenäisenä tekstinä.

Kirjoitus voidaan hylätä, jos siinä esiintyy suuria ja toistuvia ongelmia joillakin edellä luetteluista alueista tai jos siinä on monia erilaisia virheitä.